

考试科目 德语语言文学 得分

专 业: 德语语言文学、外国语言文学及应用语言学

注意：将答案写在答题纸上，否则为无效答卷。

Teil I Literaturwissenschaft und deutsche Literaturgeschichte

1. Wer hat was geschrieben? Kombinieren Sie bitte! (10%)

- | | |
|------------------------|-------------------------------------|
| 1) Heinrich von Kleist | A. "Dantons Tod" |
| 2) Heinrich Heine | B. "Effi Briest" |
| 3) Gottfried Keller | C. "Die Verwandlung" |
| 4) Theodor Fontane | D. "Der zerbrochene Krug" |
| 5) Georg Büchner | E. "Immensee" |
| 6) Gerhart Hauptmann | F. "Deutschland, ein Wintermärchen" |
| 7) Theodor Storm | G. "Grüne Heinrich" |
| 8) Franz Kafka | H. "Steppenwolf" |
| 9) Hermann Hesse | I. "Ansichten eines Clowns" |
| 10) Heinrich Böll | J. "Die Weber" |

2. Prüfen Sie genau die folgenden Aussagen! Korrigieren Sie bitte die falschen! (10%)

- 1) Renaissance heißt "Wiedergeburt", d.h. die Wiedergeburt der Antike, der griechischen und lateinischen Kultur.
- 2) Vor Martin Luther waren noch keine Bibeln in deutscher Sprache erschienen.
- 3) Joseph von Eichendorff und E.T.A. Hoffmann sind 2 der bedeutendsten Dichter des Realismus.
- 4) Goethe hat "die Romantische Schule" geschrieben.
- 5) Die Lyrik des 20. Jahrhunderts wurde stark von Rilkes Talent geprägt.
- 6) Der deutsche Schriftsteller Franz Kafka veröffentlichte den Großteil seines Werkes direkt vor seinem frühen Tod.

7) Hermann Hesse, der als Dichter neuer Innerlichkeit bezeichnet wird, war Nobelpreisträger wie Thomas Mann.

8) Bertold Brecht war einer der größten Erzähler des 20. Jahrhunderts. Da Brecht Kommunist war, stellte er seine Dichtung oft in den Dienst der Politik.

3. Haben Sie etwas Ahnung von der Baukunst in Deutschland bez. Europa? Wissen Sie z.B., was gotisch und was romanisch ist? Geben Sie also Ihre Antworten neben den entsprechenden Beschreibungen! (5%)

1) Rundbogen an Portalen und Fenstern

dickes, schweres Mauerwerk,

festungsartig, wuchtig

grosse glatte Flächen

einfache Statuen (selten)

“deutsch”

2) Spitzbogen an Portalen und Fenstern

aufgelockertes Mauerwerk

himmelstrebend, locker

unterteilte Flächen

kunstvoll vollendete Statuen

“französisch”

4. Erklären Sie bitte einen der folgenden Begriffe! (5%)

1) Kurzgeschichte

2) Volksmärchen

3) Sekundärliteratur

4) Erzählperspektive

5. Schreiben Sie bitte, was Sie von 2 der folgenden Dichter wissen (nicht länger als je 5 Sätze)! (10%)

Goethe; Schiller; Thomas Mann; Heinrich Mann; Max Frisch; Friedrich Dürrenmatt; Heinrich Böll; Günter Grass

6. Nennen Sie bitte 3 der bedeutendsten deutschsprachigen Autorinnen letzten Jahrhunderts und erzählen Sie etwas von einer unter ihnen! (10%)

考试科目 德语语言文学

专 业: 德语语言文学 外国语言文学及应用语言学

Teil 2: Sprachwissenschaft

1. Kreuzen Sie die richtigen Lösungen an. (6%)

- 1) Die deutsche Sprache ist eine _____ Sprache.
 - a. analytische
 - b. synthetische
- 2) Was bedeutet *Valenz*?
 - a. Wortbildung
 - b. grammatisches Geschlecht
 - c. Zahl
 - c. Wertigkeit
- 3) _____ und Deutsch gehören zu den germanischen Sprachen.
 - a. Spanisch
 - b. Französisch
 - c. Englisch
 - d. Griechisch

2. Nennen Sie bitte die Wortarten im Deutschen. (4%)

3. Analysieren Sie die folgende Sätze mit der Valenzgrammatik. (10%)

Beispiel: Gestern bat Hans seinen Freund um Hilfe.

A	B	C	D
1	1	1	1
2	1	1	1
3	1	1	1
4	1	1	1
5	1	1	1
6	1	1	1
7	1	1	1
8	1	1	1
9	1	1	1
10	1	1	1
11	1	1	1
12	1	1	1
13	1	1	1
14	1	1	1
15	1	1	1
16	1	1	1
17	1	1	1
18	1	1	1
19	1	1	1
20	1	1	1
21	1	1	1
22	1	1	1
23	1	1	1
24	1	1	1
25	1	1	1
26	1	1	1
27	1	1	1
28	1	1	1
29	1	1	1
30	1	1	1
31	1	1	1
32	1	1	1
33	1	1	1
34	1	1	1
35	1	1	1
36	1	1	1
37	1	1	1
38	1	1	1
39	1	1	1
40	1	1	1
41	1	1	1
42	1	1	1
43	1	1	1
44	1	1	1
45	1	1	1
46	1	1	1
47	1	1	1
48	1	1	1
49	1	1	1
50	1	1	1
51	1	1	1
52	1	1	1
53	1	1	1
54	1	1	1
55	1	1	1
56	1	1	1
57	1	1	1
58	1	1	1
59	1	1	1
60	1	1	1
61	1	1	1
62	1	1	1
63	1	1	1
64	1	1	1
65	1	1	1
66	1	1	1
67	1	1	1
68	1	1	1
69	1	1	1
70	1	1	1
71	1	1	1
72	1	1	1
73	1	1	1
74	1	1	1
75	1	1	1
76	1	1	1
77	1	1	1
78	1	1	1
79	1	1	1
80	1	1	1
81	1	1	1
82	1	1	1
83	1	1	1
84	1	1	1
85	1	1	1
86	1	1	1
87	1	1	1
88	1	1	1
89	1	1	1
90	1	1	1
91	1	1	1
92	1	1	1
93	1	1	1
94	1	1	1
95	1	1	1
96	1	1	1
97	1	1	1
98	1	1	1
99	1	1	1
100	1	1	1

- A Freie Angabe (temporal)
- B (Subjekt)ergänzung
- C (Akkusativ)ergänzung
- D Ergänzung (präpositional)

- 1) Die Sonne scheint.
- 2) Wir spielen morgen trotz des Unwetters nicht mehr Fußball.
- 3) Peter nennt mich seinen besten Freund.
- 4) Ich ärgere mich schon oft über seine Verspätung.
- 5) Er ist in der traumhaften Musik eingeschlafen.

4. Was ist der Untersuchungsbereich der jeweiligen Teildisziplin der Linguistik?**Ordnen Sie bitte zu! (8%)**

- | | |
|----------------------------|--|
| 1) 1. Soziolinguistik | a. Bedingunge, Ziele, Methden des Unterrichts |
| 2) 2. Stilistik | b. Wotschatz |
| 3) 3. Didaktik
Zeitstil | c. Stilmerkmale von Texten, Textsorten, Personal-, und |
| 4) 4. Lexikologie | d. Wechselwirkung zwischen Sprache und Gesellschaft |

5. Ordnen Sie die Autoren entsprechende Werke zu. (2%)

- | | |
|------------|--------|
| 1) 《说文解字》 | A. 王国维 |
| 2) 《方言》 | B. 许慎 |
| 3) 《观堂集林》 | C. 段玉裁 |
| 4) 《说文解字注》 | D. 扬雄 |

6. Antworten Sie bitte. (20%)

- 1) Kennen Sie welche bekannte (chinesische u. ausländische) Sprachwissenschaftler bzw. deren Leistungen?
- 2) Versuchen Sie mal die deutsche Sprache mit der englischen Sprache zu vergleichen. Erläutern Sie es anhand einiger Beispiele.
- 3) Man glaubt, daß die Sprachwissenschaft nichts mit der Alltagspraxis zu tun hat. Was meinen Sie dazu? Findet Sprachwissenschaft tatsächlich keine Anwendung im technischen Zeitalter?
- 4) Worin zeigt sich der Einfluß der Gesellschaftsentwicklung (politischen, wirtschaftlichen, technischen) auf eine Sprache. Erläutern Sie einige Beispiele jeweils in der chinesischen und deutschen Sprache.